



使用者手冊

衣物護理機



開始安裝前，請仔細閱讀這些操作指引。這將簡化安裝過程，保證產品正確並且安全安裝。將這些操作指引放置在產品旁，以便以後參考。

粵語

S3*Nf



MFL71825946
Rev.01_062123

www.lg.com

Copyright © 2022-2023 LG Electronics Inc. All Rights Reserved.

目錄

此手冊可能包含與您購買的型號不同的影像或內容。

此手冊以製造商的修訂版本為準。

安全說明

使用前請閱讀所有說明.....	3
警告聲明	3

安裝

零件與規格.....	8
安裝場所要求	10
拆開電器包裝	12
調整電器水平	12

操作

操作概述	15
準備衣物	15
每次裝入前檢查衣物	16
裝入電器	18
控制面板	24
程序表	26
選項程序和附加功能	31

智能系統

LG ThinQ 應用程式	32
智能診斷	33

維護

定期清潔	35
------------	----

疑難排解

在致電尋求服務之前	37
-----------------	----

安全說明

使用前請閱讀所有說明

以下安全指南旨在防止因不安全或不正確操作電器而導致不可預見的風險或損壞。

指南分為「警告」和「注意」，如下所述。

安全訊息



顯示此符號以指示可能導致風險的事項和操作。
仔細閱讀帶有此符號的部分並按照說明操作以避免風險。



警告

這表示不遵守說明可能導致嚴重的人身傷害或死亡。



注意

這表示不遵守說明可能導致輕微傷害或電器損壞。

警告聲明



警告

- 為降低使用本電器時發生火災或爆炸、電擊、財產損失、人身傷害或死亡的風險，請遵循基本的安全預防措施，包括以下內容：

技術安全

- 身體、感官或精神能力有缺陷或缺乏經驗和知識的人士（包括兒童）不適合使用本電器，除非由負責其安全的人員監督或指導其使用電器。
- 應監督兒童以確保他們不會在電器上玩耍。
- 在任何情況下都不要從電源線上剪斷或移除接地接腳。為防止人身傷害或電器損壞，電源線必須插入正確的接地插座。
- 本電器必須插入具有 15 安培保險絲或斷路器保護的 220-240 VAC、50 Hz 接地插座。不遵守這些說明可能導致火災、爆炸或死亡。
- 本電器必須插入正確接地的插座。如果電器沒有正確接地，可能導致電擊。請合格電工檢查牆上插座和電路，確保插座正確接地。不遵守這些說明可能會造成電擊危險及／或火災危險。

- 將電器安裝在容易觸及插頭處。不使用時拔下電器插頭，以避免火災或電擊危險。
- 拆卸或維修前拔下電器插頭，以避免觸電危險。
- 電器應務必插入其自己的獨立電源插座，其額定電壓與銘牌相符。這可提供最佳性能，還可防止房屋佈線電路過載而電線過熱，進而導致火災危險。
- 請勿使用延長線連接插座。否則可能導致火災或觸電。
- 切勿拉扯電源線來拔下電器的插頭。務必牢牢抓住插頭並從插座中直接拔出。可能會損壞電源線，進而導致火災和觸電危險。
- 立即聯絡 LG 或合格維修人員修理或更換所有磨損或損壞的電源線。請勿使用沿其長度方向或兩端出現裂紋或磨損損壞的電源線。電源線可能會熔化，進而造成觸電及／或火災危險。
- 安裝或移動電器時，請注意不要擠、壓或損壞電源線。這將防止火災和電擊造成人身傷害和電器損壞。

安裝

- 移動電器離開牆壁時，請注意不要壓到或損壞電源線。
- 電器很重。流動和安裝電器需要兩個或更多人，以防止損壞或傷害。
- 使用前，請確保電器連接到電器額定的專用接地電源插座。使用者有責任將標準 2 孔壁式插座更換為標準 3 孔壁式插座。
- 使用前，必須按照本手冊中的說明正確安裝電器。如果電器未正確接地，可能導致電擊。
- 請勿將電器安裝在可能具有電器墜落危險處。本電器並非設計用於船舶和飛機等交通工具。在其他特殊情況下使用時，請諮詢授權 LG 服務中心。
- 不要篡改控制按鈕。
- 將電器安裝在穩固和水平地板處。如果安裝在不穩定的表面，電器可能會過度振動並最終翻倒，進而造成損壞或傷害。
- 請勿從正面搬運電器並務必保護正面。否則，電器上的鋼化玻璃可能會破裂。
- 將電器正確接地以符合所有管理規範及條例。按照安裝說明中的詳細資訊進行操作。

- 在不會暴露於零度以下的溫度或暴露於天候處安裝並存放電器。如果在冬季或低於零度的溫度下送達電器，請在使用前將其加熱至室溫。
- 除非在使用者維護說明或已發布的使用者維修說明中特別建議且您了解並具備執行該操作的技能，否則請勿修理或更換電器的任何零件或嘗試進行任何維修。
- 為降低觸電風險，請勿將電器安裝在浴室等潮濕空間。不遵守此警告可能導致死亡、重傷、火災、電擊或產品變形或故障。
- 移除所有包裝物並妥善處理所有運輸材料。
- 連接到適當額定、受保護及大小合適的電源迴路，以避免電氣過載。不正確的電源迴路可能會熔化，造成觸電及／或火災危險。
- 如果電源線損壞，必須由製造商或其服務代理商或類似的合格人員進行更換，以避免發生危險。
- 避免兒童接觸所有包裝。包裝材料可能對兒童造成危險。
- 請勿安裝在其他熱源附近，例如爐子、烤箱或加熱器。
- 請勿在電器頂部放置蠟燭、吸煙材質或其他易燃物。
- 從電器上取下所有保護性乙烯基薄膜。
- 電器應按照國家接線規定進行安裝。

操作

- 請勿讓兒童在電器上或電器內玩耍。在兒童附近使用本電器時，必須注意監督兒童。
- 請勿攀爬、站立或懸掛在電器門上或層架上或電器內任何地方。
- 不要踩踏水箱門。
- 請勿在電器頂部放置重物或危險衣物。
- 請勿將活體動物放入電器內。
- 請勿讓兒童爬入電器。
- 如果發生氣體洩漏（丙烷／液化石油氣），請確保通風良好，並在恢復使用前聯絡授權服務中心。請勿觸摸或拆卸電器的電源插座。
- 請勿在電器附近使用或放置易燃物質（化學品、藥品、化妝品等）或將其存放在電器內。請勿將電器放置在可燃氣體附近。
- 如果您聽到噪音、聞到異味或偵測到電器冒煙，請立即斷開電源線。
- 如果淹水，請勿靠近電器並請聯絡授權服務中心。

- 除非面料柔軟劑或產品製造商建議，否則不要使用面料柔軟劑或產品來消除靜電。
- 操作時請勿將手或身體靠近蒸汽吸頭。蒸汽很燙，可能會造成傷害。
- 請勿將物體插入蒸汽吸頭。
- 請勿飲用排水箱和供水箱中的水。
- 請勿拆卸或改裝電器。
- 請勿將手、腳或金屬物體放在電器下方。
- 請勿用濕手操作電器或接觸電源線。
- 保持手指遠離夾點區；門與機櫃的間隙必須很小。當兒童在附近時，請小心關門。
- 請勿將衣物暴露於食用油並放置在電器中。經食用油污染的衣物可能導致化學反應，進而造成負載著火。
- 請勿烘乾經汽油、乾洗溶劑或其他易燃或易爆物質清洗、洗滌、浸泡或沾染的衣物，因為它們會釋放出可能點燃或爆炸的蒸汽。
- 請勿加熱乾燥含有發泡橡膠或類似紋理的橡膠類材質的衣物。
- 操作過程中請勿開門。電器的性能可能會受到不利影響。如果電器安裝在地毯上或地毯附近，熱空氣或蒸汽逸出產生的冷凝水可能弄髒或損壞地毯。
- 將電器用於本使用手冊中指定的用途以外的目的而造成的損壞不在保固範圍內。

維護

- 定期擦拭電源插頭接腳和接觸部位上的異物（如灰塵和水）。清潔插頭時，請勿使用含水或潮濕的布。
- 請勿使用電器烘乾內部。不要點燃蠟燭來去除內部異味。
- 清潔時請勿將水直接噴灑在電器上。可能會發生火災或觸電。
- 使用後用乾布擦拭內部。
- 在每次裝入衣物之前或之後清潔棉絨過濾器。
- 請勿在電器外部使用漂白劑，例如氧或氯基漂白劑。
- 清潔或操作控制按鈕時請勿使用尖銳物體。可能會造成觸電。
- 避免以重物撞擊前玻璃面板。雖然是由鋼化玻璃製成，但如果受到強烈撞擊，面板可能破裂並造成傷害。

- 保持產品遠離啮齒動物、昆蟲和其他異物。它們可能會損壞電線，導致火災或觸電。

廢棄處理

- 在電器停止使用或丟棄之前，請拆下乾燥室的門。剪下電源插頭並破壞按鈕部分以防止重複使用。

接地說明

- 電器接地導體連接不當可能導致觸電危險。如果您懷疑電器是否正確接地，請諮詢合格電工或服務人員。
- 本電器必須接地。如果出現故障或無法使用，接地可為電流提供最小電阻路徑，進而降低觸電風險。
- 本電器必須配備帶有電器接地導體和接地插頭的電源線。插頭必須插入正確安裝和接地的適當插座，符合所有當地法規和條例。
- 請勿改裝插頭。如果不適合插座，請由合格電工安裝合適的插座。
- 本電器必須連接到接地金屬、永久佈線系統，或電器接地導體必須與電路導體一起連接到電器接地端子或電器上的引線。如果電器未正確接地，可能導致電擊。

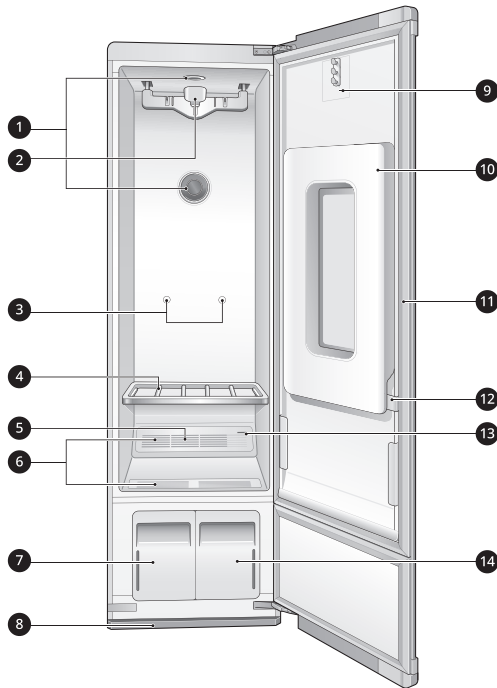
安裝

零件與規格

附註

· 外觀和規格可能會有所不同，恕不另行通知，以提高電器品質。

內部



① 內部燈

② 活動衣架

③ 層架固定裝置

④ 層架

⑤ 香氣過濾器

⑥ 熱風循環口

⑦ 排水箱

⑧ 滴水盤

⑨ 褲子摺痕保養裝置掛鉤

⑩ 褲子摺痕保養裝置

⑪ 門*1

⑫ 夾子

⑬ 蒸汽吸頭

⑭ 供水箱

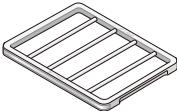
*1 安裝人員可反轉門的擺動方向以適應安裝位置。

規格

星號表示機型選項並可能包含 (0-9) 或 (A-Z) 。

機型	S3*NF
電源供應	220 - 240 V~, 50 Hz
尺寸（寬 × 深 × 高）	445 毫米 × 585 毫米 × 1850 毫米、1010 毫米（開門後深度）
產品重量	78 公斤
能源消耗	1700 至 1900 瓦
最大容量	4 件

配件



層架



滴水盤



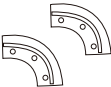
2 件式衣架



褲架



2 件式防滑片



2 件式後蓋罩



防傾倒套件



扳手



2 件式鉸鏈蓋



香氣片

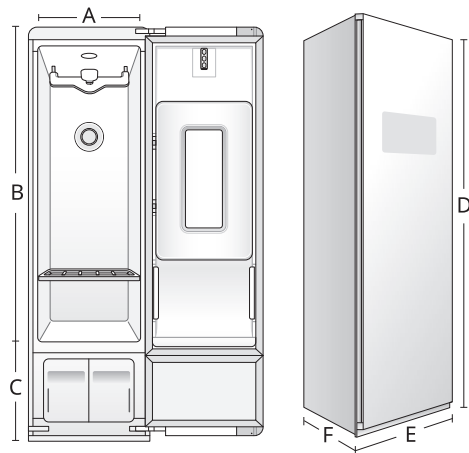
附註

- 隨附的配件因您購買的型號而異。
- 如果損壞或遺失任何配件，請聯絡購買電器的商店或 LG 客戶服務中心。
- 為了您的安全並延長產品壽命，請僅使用授權組件。對於因使用單獨購買未經授權的組件或零件而導致的產品故障或事故，製造商概不負責。

安裝場所要求

在安裝電器之前，請檢查以下資訊以確保電器安裝在正確的位置。

尺寸



	尺寸 (毫米)
A	385
B	1435
C	415
D	1850
E	445
F	585

安裝位置

- 接地電源插座應位於電器兩側 61 公分範圍內。
- 將電器安裝在平坦的地板上。（電器下方允許的坡度：1°）
- 地板必須平整，電器下方的最大坡度為 2.5 公分。如果坡度大於 2.5 公分，則無法正確調整電器水平。
- 確保安裝電器後，工程師可在發生故障時輕鬆接觸。

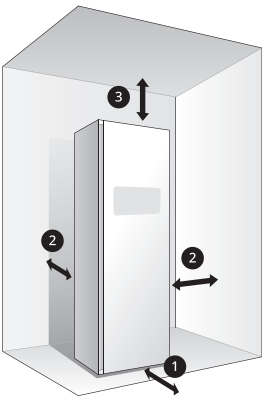
- 請勿將電器安裝在會暴露在水分及／或天候中的區域。不遵守此警告可能導致觸電、受傷或產品損壞或故障的風險。
- 請勿將電器安裝在中空或彈性平台上。否則可能導致過度的噪音和振動，並在電器翻倒時導致損壞或傷害。

附註

- 堅固的地板應能承受電器 **78 公斤** 的總重量。還應考慮任何其他洗衣電器的總重量。

建議安裝間距

建議為電器設定以下間隙。儘管已對電器的側面和背面的間隙進行 3 公分的測試，但由於以下原因，應考慮建議的間隙：



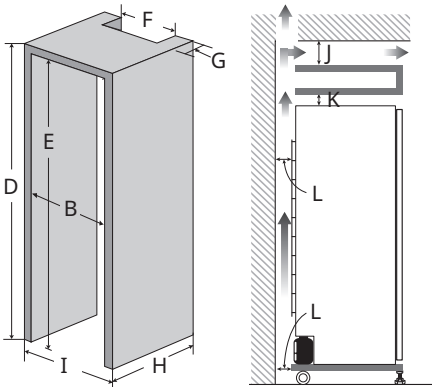
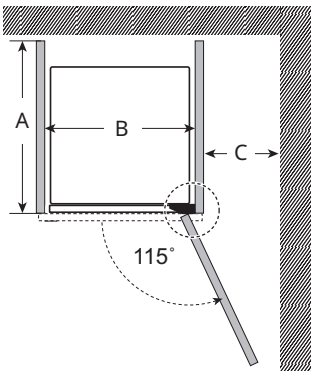
- ❶ 至少在前面保留 **46 公分** 以便開門。
- ❷ 至少在兩側以及電器背面與牆壁之間保留 **5 公分**。
- ❸ 至少在電器頂部和任何懸垂的層架或櫥櫃之間保留 **20 公分**。

附註

- 如果電器距離相鄰物品太近，可能會降低效果，增加耗電量。
- 應在電器的所有側面考慮額外空間，以減少噪音傳遞。

安裝於凹處或壁櫥的安裝間距

電器（或任何其他電器）周圍應至少留有一點空間，以避免在操作過程中接觸牆壁、家具或其他電器。在電器的所有側面至少留出 3 公分，以避免增加噪音或損壞。



	尺寸 (毫米)
A	650
B	≥ 455
C	≥ 250
D	≥ 1889
E	≥ 1875
F	≥ 400
G	≥ 50

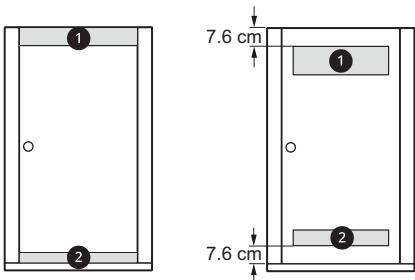
	尺寸 (毫米)
H	≥ 630
I	≥ 485
J	≥ 50
K	≥ 20
L	≥ 30

附註

- 對於含門壁櫥的安裝，門的頂部和底部需要最小通風口。可接受具有等效通風口的百葉窗門。
- 內置安裝的最小通風口為 200 cm²。

壁櫥通風要求

有門的壁櫥必須包含上下通風口，以防止壁櫥中聚集熱量和濕氣。
所示範例在門中使用通風格柵。



- 上通風口，最小開口為 310 cm²，必須安裝在離地面不低於 185 公分處。
- 下通風口，最小開口為 155 cm²，必須安裝在離地面不超過一英尺處。

環境溫度

- 溫度必須介於 10 °C 和 35 °C 之間。
- 如果環境溫度太低或太高，效果可能會受到影響。
- 請勿安裝在陽光直射或溫度可能低於 0 °C 處。

電氣連接

- 請勿使用延長線或雙重電源轉接器。
- 不要使用超過一台電器讓插座過載。
- 根據目前的接線規定，將電器連接到接地插座。
- 電器必須放置在靠近插座處，以便可輕鬆接觸插頭。

⚠ 警告

- 電源插頭必須插入適當插座，符合所有當地安裝和接地法規和條例。

拆開電器包裝

⚠ 警告

- 由兩個或更多人拆開包裝並移動電器。否則可能會因電器傾倒而導致嚴重傷害。

移除紙箱和運輸材料

從紙箱中取出電器，然後從電器上撕下所有膠帶和臨時標籤。

- 請勿撕下位於電器正面上方的任何警告標籤、型號和序號標籤或技術表標籤。

⚠ 注意

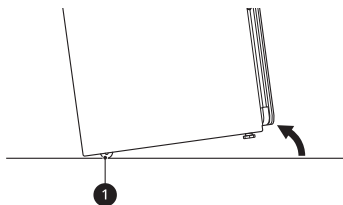
- 請勿使用鋒利的工具、外用酒精、易燃液體或研磨性清潔劑去除膠帶或膠水。這些產品會損壞電器表面。

附註

- 以手指在粘合劑上摩擦少量液體洗潔精，也可輕鬆去除膠帶或膠水殘留物。用溫水擦拭並晾乾。

移動電器

使用電器底部的輪子 ❶ 移動電器。從正面向下大約一半處緩慢推動電器。



⚠ 注意

- 移動電器時，請保持電器直立。如果將電器側放，製冷劑可能會洩漏並導致電器出現故障。

調整電器水平

檢查水平

調整電器水平可防止不必要的噪音、振動和流動。安裝後檢查電器是否完全水平。

調整電器水平

⚠ 警告

- 電器很重。調整電器水平時需要兩個或更多人。不遵守此警告可能導致嚴重傷害或死亡。

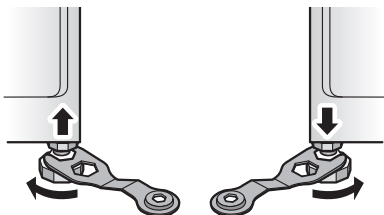
❶ 將電器放置在最終位置並檢查以確保其水平。

- 所有調平支腳必須牢牢放在地板上。輕輕推動電器邊角，確保不會在一個角到另一個角之間搖晃。確保前調平支腳和地板之間沒有間隙。

❷ 利用扳手（在電器包裝內）轉動調平支腳。

- 鬆開前支腳以調高電器或鎖入支腳以降低電器。如果僅使用前支腳無法調整電器水平，請傾斜電器以安裝兩個後調平支腳。安裝調平支腳時請勿平放電器。

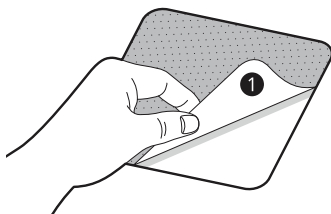
- 使用調平支腳調高或降低電器，直到電器前後左右保持水平。



- 使用乾抹布清除並清潔異物或濕氣。如果水分殘留，防滑片可能會滑動。

2 將電器放置在安裝區域後調整水平。

3 在地板上放置的防滑片的粘合面 ❶。



4 將電器放在防滑片上。

- 請勿將防滑片粘合面 ❶ 粘貼在電器腳上。

5 重新檢查電器的水平。

- 輕輕推動或搖晃電器邊緣，確保電器不會搖晃。如果電器晃動，請再次調整電器水平。

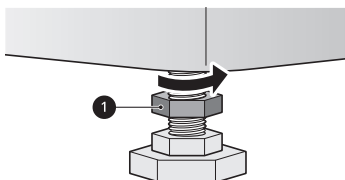
附註

- 取下墊子時，可能會留下粘性殘留物。可用酒精去除殘留物。

⚠ 注意

- 確保所有調平支腳都與地板牢牢接觸。如果在未調整水平的情況下使用本電器，則可能翻倒，造成人身傷害、損壞或產品故障。
- 僅將調平支腳調整到電器需要的水平程度。過度伸展調平支腳會導致電器振動。

3 當電器完全穩定並且所有調平支腳都穩固放在地板上時，鎖緊鎖定螺母 ❶。



反轉門的方向

可反轉門擺動的方向。如果需要，這應由安裝人員在安裝時完成。

附註

- 如果安裝後需要改變門的擺動方向，請聯絡 LG 客戶資訊中心。

使用防滑片

防滑片可防止電器在開關門時晃動或移動。

1 清潔地板以安裝防滑片。

安裝防傾倒裝置

安裝電器隨附的防傾倒裝置以降低傾倒風險。

- 請參閱防傾倒套件隨附的說明以正確安裝防傾倒裝置。
- 請勿在防傾倒裝置未就位並接合的情況下操作電器。
- 檢查是否正確安裝防傾倒裝置。將電器置於最終位置後，確保調節繩索上的滑動調節器，直到繩索鬆弛約 2.5 公分。
- 如果未正確安裝防傾倒裝置，則因站立、坐著、倚靠的兒童或成人，或在敞開的門或內部零件上放置過多重量，電器可能會而意外傾倒。

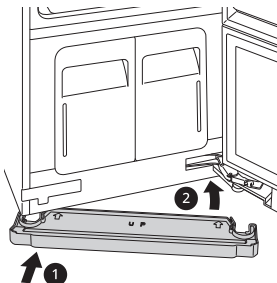
14 安裝

- 使用防傾倒裝置並無法排除電器在未正確安裝時傾倒的可能性。

組裝滴水盤

使用電器前，將滴水盤插入機櫃底部。

- 1 握住托盤，使托盤正面的箭頭和字母朝上。
- 2 先插入托盤一側，然後再插入另一側。推動托盤直至其完全滑入。



- 3 要分離，請先拉出一側，然後再拉出另一側。
 - 如果托盤積水，請將其拆下並清空。清空後，重新組裝托盤。

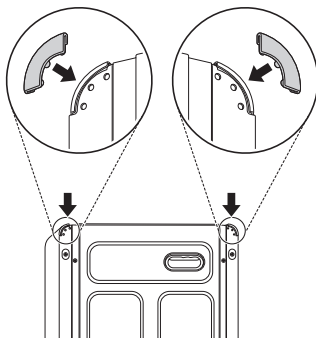
⚠ 注意

- 請勿在未安裝滴水盤的情況下操作電器。否則可能會因洩漏而導致因水損壞。

安裝帽蓋

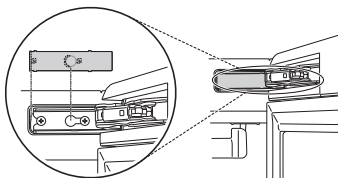
- 1 將帽蓋上的小塊對齊機櫃頂角的孔，然後卡入帽蓋到位。

- 2 對另一角重複的剩餘帽蓋。



安裝鉸鏈蓋

- 1 開啟電器門。
- 2 從遠離鉸鏈的彎曲邊緣將鉸鏈蓋卡入上部鉸鏈組件。



- 3 對下部鉸鏈組件上的剩餘鉸鏈蓋重複上述步驟。

操作

操作概述

使用電器

- 1 準備衣物。
- 如果需要，請先洗衣服。
 - 沒有怕熱的衣物或接觸水可能損壞的衣物。
 - 將衣物放在衣架或層架上。
 - 扣上鈕扣並拉上拉鍊，將衣物固定在活動衣架上防止損壞。
- 2 清潔棉絨過濾器並更換香氣過濾器中的片劑。
- 取出過濾器並清除上次過濾的棉絨，以獲得更快、更高效的性能。重新安裝過濾器，在關閉格柵時檢查對齊情況。請勿在棉絨過濾器未安裝到位的情況下操作電器。如果在芳香氣過濾器中使用面料柔軟片劑，請在每次使用後更換。
- 3 檢查水箱。
- 如果需要，請填充供水箱。如果需要，清空排水箱。在供水箱中使用乾淨的自來水以獲得更好的產品性能和使用壽命。請勿使用蒸餾水或重複使用排水箱的水。
- 4 加載電器。
- 注意面料保養標籤和程序選擇。如果衣服不合所選程序，可能會縮水或嚴重損壞。
 - 取下所有空衣架以避免噪音、摩擦及衣服損壞。
- 5 開啟電器。
- 輕觸 **電源** 按鈕開啟電器。
- 6 選擇所需程序。
- 輕觸程序選擇按鈕。每次按下按鈕時，您都可切換到其中一項設定。

- 7 開始程序。
- 觸摸並按住 **啟動 / 暫停** 按鈕開始程序。隨時再次輕觸 **啟動 / 暫停** 按鈕暫停程序。如果在一定時間內未按下 **啟動 / 暫停** 按鈕，電器將會關閉，遺失所有設定。
 - 請勿在程序期間開門。如果蒸汽或熱空氣從敞開的門上逸出，冷凝水可能會聚集在底部或壁上，進而導致損壞或發霉。

 **注意**

- 操作過程中請勿開門。逸出的熱空氣或蒸汽具有燒傷或受傷風險。
- 在操作過程中，不要讓蒸汽或熱空氣逸出機櫃。在操作過程中開門也會影響效果，延長定型時間，並導致水在底部凝結和聚集。

- 8 結束程序。
- 程序完成後取出衣物。開門讓熱空氣逸出。如果門保持打開，內部燈會在 1.5 分鐘後關閉。

準備衣物

檢查面料保養標籤

大多數服裝都有面料保養標籤，其中包括正確保養的說明。以下是一些有關為電器選擇合適衣物的符號。

保養標籤上的符號

標籤	意義	檢查
	手洗	確定
	機洗，正常行程	確定
	蒸氣燙／抗皺	確定
	柔／細緻	確定
	勿水洗	確定 ^{*1}

標籤	意義	檢查
	普通	確定
	熨燙／抗皺	確定
	柔／細緻	確定
	勿烘乾	確定
	不要乾燥	不可
	曬衣線／晾乾	確定
	滴乾	確定
	放平乾燥	確定
	高	確定
	中	確定
	低	確定
	不加熱／風乾	不可

*1 電器可用於某些毛皮和皮革等衣物標有「不可洗」字樣。

分類衣物

- 為獲得最佳面料保養效果，請務必將一起處理具有類似保養要求的面料。
- 不同面料的保養要求不同，有些面料不能在某些程序中處理或應單獨處理。

裝入前檢查衣物

電器不適合某些衣物。對衣物使用錯誤的程序會導致面料損壞。

- 檢查所有口袋以確保沒有東西。夾子、鋼筆、硬幣和鑰匙等物品可能會損壞電器和您的衣服。
- 不要在使用蒸汽定型程序中放入對怕熱或不適合水洗的衣物。僅可使用 **Gentle Dry (溫和烘乾)** 程序。

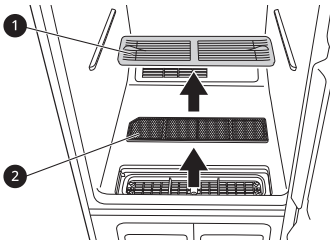
- 毛皮、皮革（僅 100% 天然皮革）應僅使用 **毛皮 / 皮革護理** 程序。此程序為下載的程序。
- 將重度髒污或沾染的衣服放入電器之前，請先加以清洗。本電器沒有洗滌功能。在程序執行期間，鬆散的污垢或污漬可能會在衣服之間轉移。
- 在單獨處理帶有難聞氣味的衣物。在程序期間，氣味可在衣物之間轉移。
- 應緊閉衣服，拉上拉鍊並扣好鈕扣，以免在程序執行過程中從活動衣架上掉下來。
- 請勿將極濕的衣物放入電器晾乾。在將衣物放入機櫃晾乾之前，先抖掉或擰乾多餘的水分。如果機櫃中大量積水，可能會影響定型效果，或者電器可能損壞。

每次裝入前檢查衣物

檢查棉絨過濾器

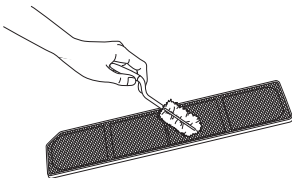
在開始新行程之前，務必確保棉絨過濾器的乾淨程度；堵塞的棉絨過濾器會增加定型時間。

- 1 開啟前格柵 ① 取出棉絨過濾器 ②.



- 2 用軟刷毛或吸塵器清潔棉絨過濾器。

- 如果棉絨過濾器撕裂或損壞，請更換新過濾器。



3 重新裝回過濾器。

⚠ 注意

- 插入前格柵時檢查兩側是否正確對齊。

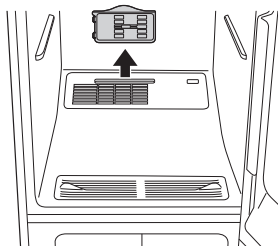


앞 / Front

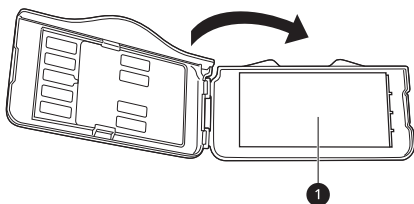
檢查香氣片

使用乾燥的面料柔軟片劑為衣物增添清新香氣。每次使用後更換面料柔軟片劑。

1 從電器上取下香氣過濾器。

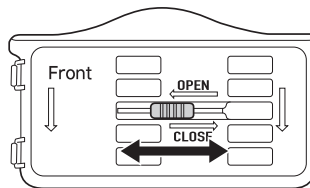


2 打開香氣過濾器並插入乾燥的面料柔軟片劑 ①。



3 關上香氣過濾器並將其插回電器中。

- 按箭頭方向插入香氣過濾器。您可利用調節桿調節香氣過濾器的開度。香氣過濾器越開，香氣就越濃郁。



4 程序完成後，取下香氣過濾器並丟棄面料柔軟片劑。

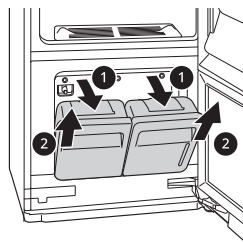
附註

- 將香水噴在化妝棉上 4-5 次，然後將其放入香氣盒中使用。（但是，香味強度會因香味而異。）

檢查水箱

使用前檢查水箱中的水。使用電器前，供水箱必須加滿水。電器在沒有水的情況下無法工作。每次使用前應清空排水箱。

1 向前拉水箱把手，然後將水箱從電器中取出。檢查水箱水位。



2 確保供水箱已加滿水。

- 根據使用的程序而定，裝滿的供水箱大約可使用四次。
- 使用乾淨的自來水或瓶裝水以獲得最佳性能及更長的产品壽命。請勿使用蒸餾水或重複使用排水箱的水。

18 操作

- 首次使用本電器時，會使用滿水箱中 2/3 的水。以下程序用水較少。

⚠ 注意

- 僅在向供水箱加水時才用水。任何其他物質，例如洗滌劑或面料柔軟劑，都可能損壞電器。
- 僅使用乾淨的自來水或瓶裝水。水中的異物可能會縮短電器的使用壽命。
- 不要使用蒸餾水。水感測器可能無法工作。
- 請勿重複使用排水箱的水填充供水箱。

3 確保排水箱沒有水。

4 約使用 3 次後，排水箱將會滿水。在定型程序期間，水箱滿水更快。如果排水箱滿水，電器將無法工作。

- 排水箱可能會隨時間變色。這是正常現象，不會影響產品性能。

裝入電器

⚠ 警告

- 打火機或火柴等易燃物品可能點燃，進而引起火災。從口袋中取出以避免火災、爆炸或死亡。
- 接觸過油、汽油或其他易燃物質的衣服切勿定型。不遵守此警告可能導致火災、爆炸或死亡。

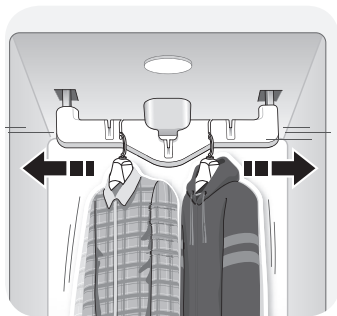
衣物	如何定型
短裙	活動衣架
輕薄的毯子、薄布	
嬰兒毯	
褲子（無摺痕）	
短褲	
童裝	
圍巾	活動衣架或層架
領帶	
披肩	
內衣	活動衣架或層架（如果是精緻衣物）
襯衫、上衣	
褲子（有摺痕）	褲子摺痕保養裝置
帽子、帽子	層架
毛絨玩具	
枕頭	
毛衣	
針織品	
嬰兒服	

選擇適合您衣物的定型方式

衣物	如何定型
西裝外套、外套	活動衣架
大衣、夾克（短）	
大衣（長）	
連衣裙（短）	取下層架後的活動衣架
連衣裙（長）	

活動衣架

使用電器隨附的衣架將衣服掛在活動衣架上，或使用任何塑膠或金屬衣架緊緊掛在活動衣架的鉤槽中。



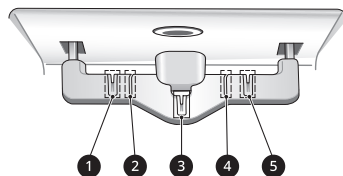
- 將活動衣架用於不需要摺痕的西裝、外套、夾克、襯衫、連衣裙、裙子和褲子。將褲子摺痕保養裝置用於摺痕褲子。
- 任何可牢牢放在衣架上，並且蒸或乾燥而不會留下衣架痕或其他損壞的衣物都可放在活動衣架上。
- 在層架上定型毛衣或針織衫，以避免衣架留下痕跡。
- 盡可能整理好衣服，使其不接觸機櫃側面或背面。機櫃內面可能會結露，程序結束時接觸表面的衣物可能會保持潮濕。將較大衣物掛在活動衣架的對角鉤槽上。
- 即使僅使用層架，活動衣架也會移動。
- 使用普通金屬／塑膠衣架時，掛鉤厚度小於 4 毫米，掛鉤必須緊扣活動衣架鉤槽。如果游隙過大，可能導致振動、噪音和衣服損壞。

▲ 注意

- 在開始程序之前，從活動衣架上取下空衣架並放在層架上。空衣架可能導致不必要的噪音、摩擦和面料損壞。
- 不要倚靠或拉動活動衣架。
- 在活動衣架上以相同的方向懸掛衣架，以防止碰撞。
- 不要讓兒童玩耍或掛在活動衣架上。電器可能翻倒，進而導致損壞或傷害。

使用活動衣架

- 1 將衣架插入槽內，下拉以牢牢固定掛鉤。
 - 掛鉤應緊扣鉤槽，以防止在操作過程中產生噪音、振動或損壞衣物。
- 2 大件衣物請使用對角鉤槽 (2, 4) 。
 - 不要在同一程序中使用對角鉤槽 (2, 4) 和標準鉤槽 (1, 3, 5) 。衣架可能會相互碰撞並損壞衣服。



附註

- 衣物不要過度擁擠。衣物越少，定型效果越好。接觸機櫃側面的衣物可能會從機櫃吸收冷凝水導致無法完全定型。

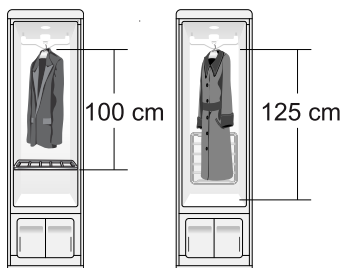
如何使用衣架

電器隨附的衣架僅供電器使用。任何塑膠或金屬衣架只要掛鉤厚度小於 4 毫米且掛鉤緊扣活動衣架鉤槽均可用於本電器。

- 請勿將衣架用於羊毛、針織品或精緻內衣。衣服可能會拉伸或留下衣架痕跡。
- 某些服裝的領子背面可能會出現皺紋。
- 使用活動衣架中的對角衣架鉤槽放置大件或厚重衣物。
- 在操作過程中取出空衣架或存放在層架上。
- 掛上的衣服要扣好鈕扣和拉鍊，防止操作過程中從衣架上脫落。如果沒有鈕扣或拉鍊，請用棉線繫緊頸部。

20 操作

- 懸掛較長的衣物時，請取下或收起層架，以免衣物起皺。



1 選擇合適的衣架。

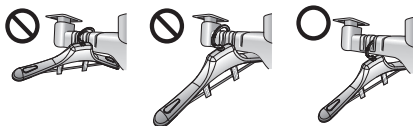
- 為您懸掛的衣物選擇適合的電器衣架。

2 扣好衣服上的所有鈕扣並拉上拉鍊，然後掛在衣架上。

- 這樣有助防止衣物在程序執行過程中掉落或起皺。如果衣服沒有鈕扣或拉鍊，請在衣領周圍以棉線繫緊。



3 將衣架放入活動衣架的鉤槽中。



褲架

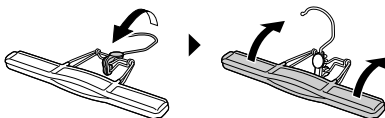
將褲子放在活動衣架上或褲子摺痕保養裝置，這取決於是否需保持褲腿上的摺痕。

附註

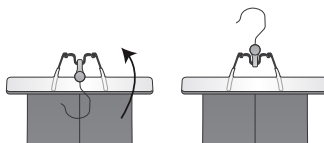
- 將褲子掛在活動衣架上可減少褲腿上的摺痕。要保持褲腿上的摺痕，請使用褲子摺痕保養裝置。
- 褲子的寬度不應超過 96 公分或長於 110 公分，以配合褲子摺痕保養裝置。使用褲子摺痕保養裝置之前，請檢查褲子的尺寸。如果褲子太大，請使用活動衣架。
- 服裝的面料成分會影響皺紋的減少程度。
- 為獲得最佳效果，請使用專為褲子摺痕保養裝置功能設計的額外褲子保養程序。此程序可透過 **LG ThinQ** 下載做為下載的程序。

褲架開合

1 要打開，將掛鉤朝衣架刀片向下折疊以解鎖並分離刀片。



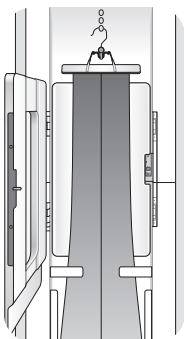
2 插入褲子後，合併刀片並向上旋轉掛鉤，使其遠離刀片將其鎖定到位。



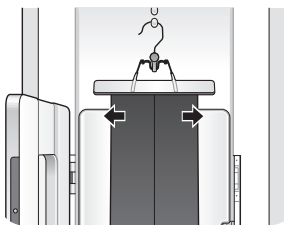
將褲子掛在褲架上

1 從褲袋中取出所有物品並扣上後口袋。

- 2 沿摺痕線（或摺痕線所在位置）折疊褲子，並從褲腿末端掛上褲架。



- 3 輕輕拉動褲腿兩側。確保褲子在衣架內拉緊並且沒有褶皺，同時在程序中不會從衣架上掉下來。



- 4 將褲架放在活動衣架上或褲子摺痕保養裝置。



褲子摺痕保養裝置

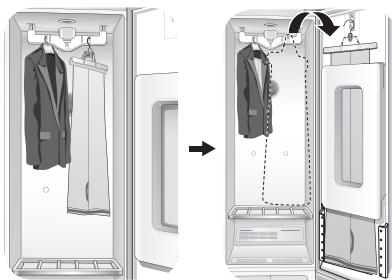
使用電器隨附的褲架或任何適合褲子摺痕保養裝置門上掛鉤的褲架，將衣服掛上褲子摺痕保養裝置。

⚠ 注意

- 不要在褲子摺痕保養裝置門上倚靠或吊掛重物。電器可能傾倒，進而導致損壞或傷害。
- 不要讓兒童在褲子摺痕保養裝置的門上玩耍或吊掛。電器可能傾倒，進而導致損壞或傷害。
- 關上褲子摺痕保養裝置門時，請讓手指遠離夾點區。監督附近的兒童以防止受傷。

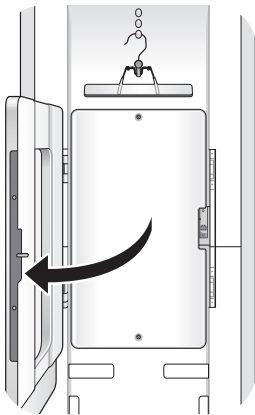
附註

- 在同一程序中整理其他衣物時可熨燙褲子。
- 為避免雙摺痕，請使用活動衣架執行強力行程去除任何現有刀褶，然後使用褲子熨燙機。

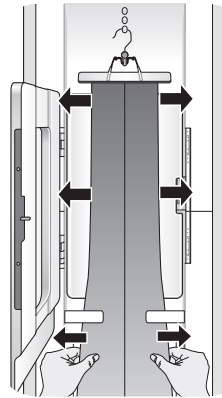


- 為獲得最佳效果，請使用專為褲子摺痕保養裝置功能設計的額外褲子保養程序。此程序可透過 **LG ThinQ** 下載做為下載的程序。

1 按下側面圖示打開褲子摺痕保養裝置。

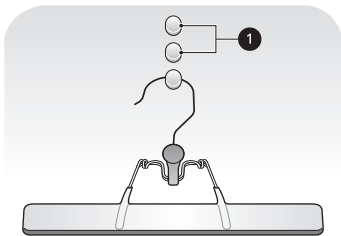


腿沒有對齊或褲子沒有垂直，可能會在褲子邊緣出現雙折線，或者褲子會起皺。



2 將褲架掛在褲子摺痕保養裝置上的掛鉤，使其最適合熨燙褲子的長度。

- 如果褲子較長，請使用較高的掛鉤 ① 以免褲子碰到機櫃底部。



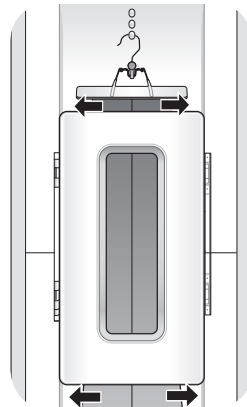
- 褲子的寬度不應超過 96 公分或長於 110 公分。進行褲子摺痕保養裝置之前，請檢查褲子的尺寸。如果褲子太大，請使用活動衣架。

3 確保褲子垂直。

- 檢查腿上的摺痕以確保對齊。在關上褲子摺痕保養裝置之前，用 2 個夾子固定褲子。如果褲

4 關上褲子摺痕保養裝置，然後再次拉直褲子。

- 輕扯褲子邊緣以撫平任何皺紋。確保在褲子摺痕保養裝置上垂直懸掛。



層架

定型衣服或其他衣物時，如果難以懸掛或可能因懸掛定型而損壞，請使用層架。

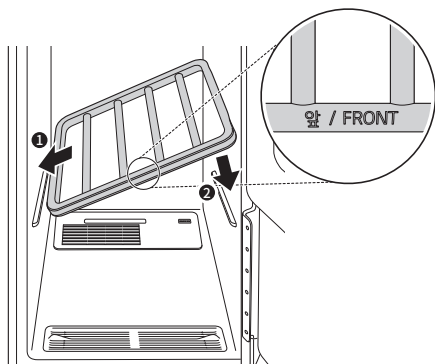
⚠ 注意

- 不要讓兒童爬上或掛在層架上。層架可能翻倒或者電器可能傾倒，進而導致損壞或傷害。
- 不要在層架上放置重物或用來存放衣物。層架可能翻倒，導致損壞或受傷。

附註

- 如果在衣架上晾乾，對於可能出現衣架痕、拉伸或其他損壞的毛衣、針織品、內衣或精緻襯衫，請使用層架。
- 為獲得最佳定型效果，請勿將衣物堆放在層架上。為單一衣物定型或並排放置衣物，中間留有空間。
- 不使用時，在機櫃背面的層架支撐旋鈕上收起層架。
- 如果可能，將衣物放在層架上，以免接觸機櫃側面或背面。機櫃內面可能結露，程序結束時與表面接觸的衣物可能會保持潮濕。

組裝層架



1 握住層架，使灰色飾邊朝前。

2 將左側層架凹槽插入左側層架支撐，然後將右側層架凹槽降低到右側層架支撐上。

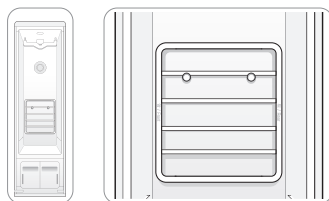
附註

- 無法滑入機櫃來組裝層架。如果組裝不當，可能掉下來。

3 拆卸時，抬起層架右側，然後從層架支撐上拉出層架左側。

附註

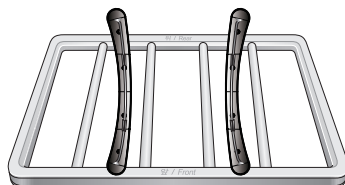
- 處理大衣或連衣裙等長衣時，將層架掛在層架固定裝置上。



存放衣架

從活動衣架上取下未使用的衣架，並在操作期間存放在層架上。這可防止噪音和衣服損壞。

1 將衣架插入層架的導軌之間。



2 為長衣定型時，如果層架存放在層架固定裝置上，請在操作期間將衣架存放在電器外部。

3 請勿在層架上存放重物。

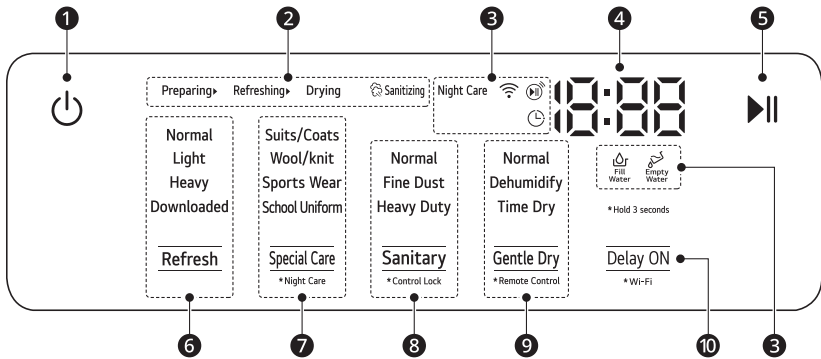


控制面板

控制面板透過靜電感應。輕輕一碰就足以操作。請用布清潔控制按鈕，以避免接觸並啟用按鈕。控制按鈕上的異物、戴手套或隔著布觸摸按鈕可阻止啟用按鈕。

控制面板功能

根據型號的不同，可能沒有以下某些功能。



1 電源 按鈕

輕觸 **電源** 按鈕開啟／關閉電器。程序完成後，如果未觸摸任何按鈕，則電器會在幾秒後自動關閉。

附註

- 在程序期間觸摸 **電源** 按鈕將取消此程序並且將會遺失程序設定。

2 程序流程指示

顯示器的這個部分顯示目前正在進行定型程序的哪個階段。

3 選項和提醒指示

- Night Care (持久呵護)**：亮起，當電器處於 **Night Care (持久呵護)** 模式時。
- ⌚ (Delay On (預約開啟))**：亮起，當設定 **Delay On (預約開啟)** 功能時。
- 💧 (Fill Water (加水))**：亮起，當沒有供水箱或沒水時。
- 🚰 (Empty Water (排水))**：亮起，當沒有排水箱或滿水時。
- 📶 (Remote Control (遙控操作))**：亮起，當可遠端控制電器時。
- 📶 (Wi-Fi)**：亮起，當電器連接到家中的 Wi-Fi 網絡時。

4 LED 顯示器

顯示器顯示電器的估計剩餘時間和錯誤訊息。程序時間可能因使用條件而異。

5 啟動 / 暫停 按鈕

觸摸並按住以啟動所選程序。如果電器正在運轉，輕觸並暫停程序而不遺失目前設定。

附註

- 暫停時，出於安全原因，電源會在一定時間後自動關閉。

⑥ Refresh (清新除臭) 程序

輕觸此按鈕可選擇 **Refresh (清新除臭)** 程序。當您反覆觸摸此按鈕時，您可切換到其中一種設定。

附註

- 當您切換到 **Downloaded (下載程序)** 設定時，您可在您的電器上使用 5 個預設的特殊程序。它允許您透過智能手機上的 **LG ThinQ** 應用程式下載新的特殊程序。

⑦ Special Care (特殊護理) 程序

輕觸此按鈕可選擇 **Special Care (特殊護理)** 程序。當您反覆觸摸此按鈕時，您可切換到其中一種設定。

Night Care (持久呵護)

- 觸摸並按住 **Special Care (特殊護理)** 按鈕 3 秒以啟用／停用 **Night Care (持久呵護)** 功能。

⑧ Sanitary (殺菌) 程序

觸摸按鈕選擇 **Sanitary (殺菌)** 程序。當您反覆觸摸此按鈕時，您可切換到其中一種設定。

Control Lock (面板鎖定)

- 觸摸並按住 **Sanitary (殺菌)** 按鈕 3 秒以啟用／停用 **Control Lock (面板鎖定)** 功能。

⑨ Gentle Dry (溫和烘乾) 程序

觸摸按鈕選擇 **Gentle Dry (溫和烘乾)** 程序。當您反覆觸摸此按鈕時，您可切換到其中一種設定。

Remote Control (遙控操作)

- 透過 **LG ThinQ** 應用程式，您可利用智能手機遠端控制您的電器。
- 要使用遠端控制功能，請參閱 **智能功能**。

⑩ Delay On (預約開啟)

觸摸此按鈕可延遲程序的開始時間。

Wi-Fi

- 觸摸並按住此按鈕 3 秒以啟動電器與 **LG ThinQ** 應用程式的連線。

程序表

這些程序旨在適應各種情況。選擇最符合衣物內容和所需結果的程序和設定，以實現最佳效果和面料保養。

定型程序指南

程序	Refresh (清新除臭)
設定	Normal (常溫) / Light (輕微) / Heavy (強力) 利用高溫蒸汽和振動讓您的衣服煥然一新。此程序可幫助您減少衣服的異味和皺紋。
	Downloaded (下載程序) ：預設 5 個特殊程序。每次輕觸 Refresh (清新除臭) 按鈕都可選擇特別程序。 · 透過 LG ThinQ 應用程式，您可查看選擇的特殊程序並下載新的特殊程序。
面料／衣服	西裝、外套、校服、圍巾、羊毛、針織品、戶外／表演服裝、毛巾、內衣、T 恤、襪子、牛仔褲、牛仔夾克、內衣、運動服、桌布
注意事項	· 僅限可清洗的衣物使用此程序，因為電器會向衣服噴灑蒸汽。 · 電器向衣服噴灑蒸汽來撫平皺紋。定型後，衣服上可能會殘留皺紋。如果需要，請熨燙衣服。 · 皺紋保養效果取決於衣物的重量和面料。

程序	Special Care (特殊護理)
設定	Suits/Coats (西裝 / 外套) ：透過低溫蒸汽和振動使衣物煥然一新。此設定可幫助您保養天然纖維的西裝和外套。
	Wool/Knit (羊毛 / 針織) ：專為羊毛和針織物消除皺紋而設計。
	Sports Wear (運動裝) ：用於保護運動服面料。
	School Uniform (校服) ：管理難以每天洗乾淨的兒童校服。

附註

- 校服上的五金件（如校徽上的銘牌等）可能損壞面料。務必在使用前將其取下。校服裙子可以用褲夾固定後掛在一般衣架上。

程序	Sanitary (殺菌)
設定	Normal (常溫) / Fine Dust (精緻衣物) / Heavy Duty (厚重衣物) 使用此程序來減少細菌並乾燥衣物。為服裝、床上用品、兒童服和毛絨玩具選擇此程序。被子或毯子應為單層，重量不超過 1.5 公斤。
面料／衣服	西裝、外套、校服、圍巾、戶外／表演服裝、毛巾、內衣、T 恤、襪子、牛仔褲、牛仔夾克、內衣、運動服、桌布

程序	Sanitary (殺菌)
注意事項	· 不要將此程序用於羊毛或針織品，因為高溫 and 蒸汽會導致縮水。 · 天然纖維必須標明可洗／可手洗及烘乾，以避免縮水。 · 請勿用於含有橡膠、發泡材質或粘合劑的衣物。

程序	Gentle Dry (溫和烘乾)
設定	Normal (常溫) ：利用暖風和活動衣架晾乾衣服，而不翻滾。適用於整理不可水洗的面料和 100% 羊毛、羊絨等天然纖維。
	Dehumidify (除濕) ：利用此設定為安裝電器的房間除濕。在門打開 45° 時使用。如果門關上，則設定沒有作用。
	Time Dry (選時乾衣) ：使用此設定手動選擇乾燥時間（30 至 120 分鐘，以 30 分鐘的增量）。
注意事項	· 皺紋保養效果取決於衣服的重量和面料。

附註

- 定型前查看本手冊的 **衣物護理指南** 和服裝上的面料保養標籤。

· 某些衣物可能會殘留皺紋。長期存放引起的皺紋可能難以避免。棉布或亞麻布的皺紋可能無法完全避免。如果需要，在定型後熨燙。

· 有些氣味很難去除。蒸汽可能難以滲透油性物質的氣味。長時間存放產生的氣味也可能難以去除。

· 程序時間可能因使用設定而異，包括水溫。

· 程序結束時，厚衣服可能無法均勻晾乾。

· 對於未脫水的濕衣服，程序的定型時間可能會更長。

皺紋保養

本電器利用高溫蒸汽和活動衣架在不損壞衣服的情況下減少皺紋。

定型器皺紋保養效果比較

本電器利用蒸汽進行間接熨燙，褶皺的衣物在行程後可能不會完全沒有摺痕。此時，根據布料的重量和材質，皺紋保養效果可能會有所不同。



	皺紋減少程度
①	定型器
A	熨燙前

	皺紋減少程度
B	蒸汽熨斗
C	熨斗

每個定型程序的流程細節

- **Preparing (蒸氣預備)**：此過程加熱水箱中的水，準備供應蒸汽。
- **Steaming (蒸氣)**：此過程將蒸汽噴到衣服上。
- **Drying (烘乾)**：此過程可去除衣服中的水分。
- **Sanitizing (殺菌)**：此過程可去除衣服上的細菌。

程序		定型過程			
程序	設定	Preparing (蒸氣預備)	Steaming (蒸氣)	Drying (烘乾)	Sanitizing (殺菌)
Refresh (清新除臭)	Normal (常溫)	●	●	●	
	Light (輕微)	●	●	●	
	Heavy (強力)	●	●	●	
	Downloaded (下載程序)				
Special Care (特殊護理)	Suits/Coats (西裝 / 外套)	●	●	●	
	Wool/Knit (羊毛 / 針織)	●	●	●	
	Sports Wear (運動裝)	●	●	●	
	School Uniform (校服)	●	●	●	
Sanitary (殺菌)	Normal (常溫)	●	●	●	●
	Fine Dust (精緻衣物)	●	●	●	●
	Heavy Duty (厚重衣物)	●	●	●	●

程序		定型過程			
程序	設定	Preparing (蒸氣預備)	Steaming (蒸氣)	Drying (烘乾)	Sanitizing (殺菌)
Gentle Dry (溫和烘乾)	Normal (常溫)			●	
	Dehumidify (除濕)			●	
	Time Dry (選時乾衣)			●	

附註

· 如果 **Sanitary (殺菌)** 程序更改為 **Refresh (清新除臭)** 或者 **Gentle Dry (溫和烘乾)** 程序之一，則在執行期間不進行消毒。

面料保養指南

面料與衣服	程序		
	Refresh (清新除臭)	Sanitary (殺菌)	Gentle Dry (溫和烘乾)
棉 毛巾、襪子、內衣、牛仔褲、運動服、T恤、毛毯	●	●	●
亞麻、麻、苧麻 夏衣、桌布	●	●	●
羊駝毛、駱駝毛、羊絨 大衣、西裝	●*1	●*1	●*1
圍巾、針織品	●*1		●
毛皮、皮革 大衣、圍巾	· 僅使用下載的 毛皮 / 皮革護理 程序（低溫乾燥）。僅用於100% 真皮（而非人造皮）。		
絲綢 領帶、絲帶、圍巾、襯衫、絲絨／毛絨	· 僅使用下載的 絲綢護理 程序（低溫乾燥）。		
羊毛 毛衣、針織品	●*1		●
冬季外套、西裝、運動服、制服	●	●	●
醋酸纖維 西裝襯裡、上衣、領帶、睡衣	●	●	●

面料與衣服	程序		
	Refresh (清新除臭)	Sanitary (殺菌)	Gentle Dry (溫和烘乾)
丙烯酸纖維 保暖內衣、針織衣物	●	●	●
尼龍 絲襪、內衣	●	●	●
聚氨酯 (小於 5%) 彈力衣	●	●	●
人造絲 西裝襯裡	●	●	●

*1 使用前檢查衣服上的面料保養標籤。

附註

- 面料的重量和飾面繁多，每種面料都有不同的保養要求。本手冊很難充分涵蓋。在將電器用於任何衣物之前，請先檢查保養標籤，然後再繼續操作。
- 請勿對不耐色、怕熱或不適合水洗的衣物使用 **Refresh (清新除臭)** 或者 **Sanitary (殺菌)** 程式。在不起眼的小點（內部接縫）上進行水印測試，以確定面料是否不褪色。如需進一步幫助，請諮詢服裝製造商、乾洗專業人員或更詳細的面料保養指南。
- 將本電器用於非常潮濕或不耐色的衣物可能導致衣物損壞並遭機櫃內部的面料染料弄髒。這些污漬不會影響電器的運轉。利用牙膏去除機櫃內部的污漬。
- 本電器沒有洗滌功能。使用前請清洗弄髒的衣物。

選項程序和附加功能

控制鎖定

利用此功能防止意外使用電器或防止在電器執行時變更程序設定。

- 1 觸摸並按住 **Sanitary (殺菌)** 按鈕 3 秒以啟用或取消控制鎖定功能。
- 2 **CL** 出現在液晶顯示器上，停用所有控制按鈕，**電源** 按鈕除外。

附註

- 此功能不會鎖門。
- 即使停電，此功能仍保留。
- 設定後，此功能將保持啟用狀態，直到手動停用為止。必須停用此功能才能執行另一個程序。

延遲開啟

利用此功能延遲程序的開始時間。

- 1 輕觸 **電源** 按鈕。
- 2 選擇程序和設定。
- 3 輕觸 **Delay On (預約開啟)** 按鈕設定程序的開始時間。
 - 預設延遲時間為 3 小時。每按一次按鈕，時間就會增加一小時，最長可達 19 小時。
 - 觸摸並按住按鈕可更快增加延遲時間。

附註

- 當電器處於 **Night Care (持久呵護)** 模式時無法選擇此選項。

夜間保養 (Night Care)

利用此功能在夜間或任何時候保存衣物，在程序結束後無法立即移除衣物。此功能會定期產生暖空氣以防止冷凝，使衣物保持溫暖和乾燥，直到取出。

- 1 將衣服放入電器。
- 2 選擇程序和設定。
- 3 觸摸並按住 **Special Care (特殊護理)** 3 秒啟用 **Night Care (持久呵護)** 功能。
- 4 輕觸 **啟動 / 暫停**。

附註

- 設定後，此功能會在所選程序結束後啟動。要取消此功能，輕觸另一個程序按鈕。
- 無法在 **Gentle Dry (溫和烘乾)** 程序之後設定此功能。
- 如果您觸摸 **電源** 按鈕，將會遺失設定。
- 此功能最多執行 24 小時。
- 在工作期間的任何時候都可開門，即使是在送風的時候。
- 可能週期性產生一些噪音以產生暖空氣。

除濕 (Dehumidify)

輕觸 **Gentle Dry (溫和烘乾)** 按鈕對安裝電器的房間進行除濕。房間除濕時間可設定為 2 或 4 小時。

如果排水箱已滿，將顯示通知圖示並帶有提醒。清空排水箱並輕觸 **啟動 / 暫停** 按鈕繼續除濕。

- **Night Care (持久呵護)** 將無法使用，如果使用 **Dehumidify (除濕)** 設定。
- 使用時開門 45°。如果門關上，將無法執行行程。
- 在 **Dehumidify (除濕)** 設定結束前，根據設定而定，排水箱可能會滿水。
- 由於電器溢出的氣流，室溫可能會升高。

智能系統

LG ThinQ 應用程式

LG ThinQ 應用程式允許您透過智能手機與電器進行通訊。

LG ThinQ 應用程式功能

使用便利智能功能，透過智能手機與電器進行通訊。

推送提醒

當程序完成或電器出現問題時，您可選擇在智能手機上接收推送通知。即使 LG ThinQ 應用程式關閉也可觸發通知。

智能診斷

此功能根據使用模式診斷並解決電器問題以提供有用的資訊。

能源監測

此功能針對最近使用的程序檢查能耗及月平均值。

設定

允許您在電器和應用程式中設定各種選項。

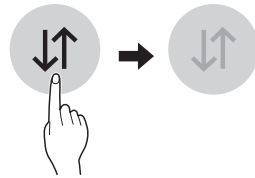
附註

- 如果您變更無線路由器、網際網路服務供應商或密碼，請在 LG ThinQ 應用程式刪除註冊的電器並重新註冊。
- 該應用程式可能會出於改進電器而有所改變，恕不另行通知。
- 功能可能因型號而異。

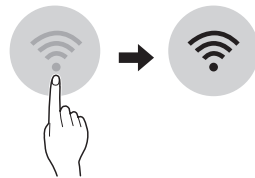
使用 LG ThinQ 應用程式之前

- 1 檢查電器與無線路由器（Wi-Fi 網路）之間的距離。
 - 如果電器和無線路由器之間的距離太遠，信號強度會變弱。可能需要很長時間才能註冊或可能會失敗安裝。

- 2 請關閉智能手機上的流動數據或者蜂窩數據。



- 3 將智能手機連接到無線路由器。



附註

- 要驗證 Wi-Fi 連線，請確定 Wi-Fi 或者  控制面板上的圖示亮起。
- 本電器僅支援 2.4 GHz Wi-Fi 網路。要檢查您的網路頻率，請聯絡您的網際網路服務供應商或請參閱您的無線路由器手冊。
- LG ThinQ 對於任何網路連線問題或由網路連線引起的任何瑕疵、故障或錯誤不承擔任何責任。
- 如果電器無法連接 Wi-Fi 網路，則可能離路由器太遠。請購買 Wi-Fi 中繼器（範圍延伸器）以提高 Wi-Fi 信號強度。
- 由於家庭網路設定，可能無法連接或可能中斷 Wi-Fi 連線。
- 根據網際網路服務供應商的不同，網路連線可能無法正常工作。
- 周圍的無線設定會使無線網路服務執行緩慢。
- 由於無線信號傳輸問題，無法註冊電器。拔下電器插頭並等待大約一分鐘，然後再試一次。
- 如果您的無線路由器已啟用防火牆，請停用防火牆或新增例外。
- 無線網路名稱 (SSID) 應該是英文字母和數字的組合。（不要使用特殊字元。）
- 智能手機使用者界面 (UI) 可能因流動作業系統 (OS) 和製造商而異。

- 如果路由器的安全協議設定為 **WEP**，您可能無法設定網路。請將其變更為其他安全協議（建議 **WPA2**）並重新註冊產品。

在電器中完成行程下載後，電器將保留下載的行程，直到下載新行程。

要在電器上執行下載的程序，反覆按下電器上的 **Special Care (特殊護理)** 按鈕，直到 **Downloaded (下載程序)** 設定亮起。

附註

- 一次只能在電器上保存一個下載的程序。

安裝 LG ThinQ 應用程式

在智能手機上的 Google Play Store 或 Apple App Store，搜尋 **LG ThinQ** 應用程式。按照說明下載並安裝應用程式。

從遠端使用電器

遠端啟動

透過智能手機遠端控制您的電器。您還可監測您的程序執行情況，以便了解程序還剩多少時間。

使用此功能

- 1 將衣服放入電器。
- 2 輕觸 **電源** 按鈕。
- 3 觸摸並按住 **Gentle Dry (溫和烘乾)** 按鈕 3 秒以啟用遠端控制功能。
- 4 從智能手機上的 **LG ThinQ** 應用程式啟動程序。

附註

- 啟用此功能後，您只能從 **LG ThinQ** 智能手機應用程式啟動程序。如果程序未啟動，電器將等待啟動程序，直到從應用程式遠端關閉或停用此功能。
- 如果門已打開，則無法遠端啟動程序。

手動停用此功能

當啟用此功能時，按住 **Gentle Dry (溫和烘乾)** 按鈕 3 秒。

下載程序

下載電器基本行程中未包含的新行程及特殊行程。
成功註冊的電器可下載本電器特定的各種專業行程。

注意：開放來源程式碼軟件

欲獲得 GPL、LGPL、MPL 及其他有義務公開包含本產品內容原始程式授權的源代碼，及存取所有提及授權條款、版權聲明及其他相關文件，請瀏覽 <https://opensource.lge.com>。

LG Electronics 也可應您要求，在由您支付相關費用（如媒體成本、運費及處理費）的條件下以 CD-ROM 方式提供開放原始程式碼，如有需要請寄送電子郵件至 opensource@lge.com。

該產品最後一次出貨的三年內，任何收到此資訊的人可享此優惠。

智能診斷

此功能僅適用於具有  或者  標識的型號。

利用此功能幫助您診斷並解決電器問題。

附註

- 出於非歸因於 LGE 的疏忽，可能因外部因素無法提供服務，例如但不限於 Wi-Fi 不可用、Wi-Fi 中斷連線、本地應用商店政策或應用不可用。
- 此功能可能會隨時變更，恕不另行通知，並且可能會根據您所在的位置採取不同形式。

利用 LG ThinQ 診斷問題

如果配備 Wi-Fi 的電器出現問題，可透過 **LG ThinQ** 應用程式傳輸故障排除數據。

- 啟動 **LG ThinQ** 應用程式並選擇 **Smart Diagnosis** 功能表中的功能。按照說明中提供的說明操作 **LG ThinQ** 應用程式。

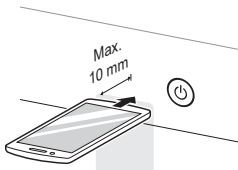
利用聲音診斷法來診斷問題

請按照以下說明使用聲音診斷法。

- 啟動 **LG ThinQ** 應用程式並選擇 **Smart Diagnosis** 功能表中的功能。按照說明書中提供的聲音診斷說明操作 **LG ThinQ** 應用程式。

- 1 輕觸 **電源** 按鈕開啟電器。
- 請勿觸摸顯示器上的任何其他按鈕或圖示。

- 2 讓智能手機的麥克風靠近 **電源** 按鈕。



- 3 觸摸並按住 **Sanitary (殺菌)** 和 **Gentle Dry (溫和烘乾)** 按鈕 3 秒或更長時間，同時讓智能手機的麥克風接近 **電源** 按鈕，直到數據傳輸完成。
- 保持智能手機不動，直到數據傳輸完成。顯示數據傳輸的剩餘時間。

- 4 數據傳輸完成後，將在應用程式中顯示診斷結果。

附註

- 為獲得最佳效果，請勿在傳輸音調時移動智能手機。
-

維護

警告

- 清潔前拔下電器插頭，以避免觸電危險。不遵守此警告可能導致嚴重傷害、火災、電擊或死亡。
- 切勿使用刺激性化學品、研磨性清潔劑或溶劑來清潔電器。它們會損壞飾面。

定期清潔

清潔內部及外部

正確保養您的電器可延長其使用壽命。

- 1 以濕布清潔電器內部及外部。
 - 玻璃清潔劑可用於清潔前玻璃面板，但噴在布上擦拭，而非直接噴在面板上。
- 2 以乾淨的乾布擦乾門以防止任何水漬。

- 3 在插電和操作電器之前，讓內部及外部完全乾燥。

注意

- 請勿直接在電器上噴水。
- 請勿使用清潔劑、甲基酒精、溶劑或任何揮發性液體清潔電器外部。
- 切勿使用鋼絲絨或研磨性清潔劑；它們會損壞表面。
- 保持尖銳物體遠離電器外部。如果損壞，觸控面板可能無法工作。

清潔棉絨過濾器

每次程序執行後務必清除過濾器上的棉絨。如果棉絨過濾器變得非常髒或堵塞，請以溫熱的肥皂水清洗棉絨過濾器，並在重新安裝之前使其徹底乾燥。

- 切勿在沒有棉絨過濾器的情況下操作電器。
- 切勿使用濕的棉絨過濾器操作電器。

清潔香氣過濾器

為獲得最佳效果，請使用熱水和洗潔精清洗香氣過濾器。清潔後，用乾淨的布擦拭過濾器並使其徹底乾燥，然後再重新安裝。

也可在洗碗機的頂架清洗香氣過濾器。

- 切勿在沒有香氣過濾器的情況下操作電器。
- 切勿使用濕的香氣過濾器操作電器。

清潔水箱

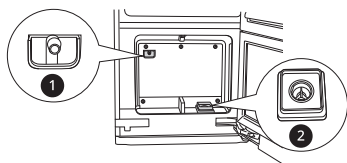
供水箱中的水在電器中直接接觸並處理衣物。定期清潔兩個水箱並務必保持清潔。如果未正確清潔水箱，可能會開始散發氣味或需要更換。

- 排水箱可能會隨時間變色。這是正常現象，不會影響產品性能。
- 僅在供水箱中使用乾淨的自來水以獲得最佳性能並延長電器的使用壽命。不要使用蒸餾水。
- 請勿在供水箱重複使用排水箱的水。

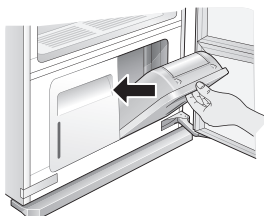
- 1 用濕布清潔水箱外部。
- 2 請利用清潔水箱的刷子以水清潔水箱內部。



- 3** 確保連接排水箱的排水吸頭 **①** 和連接到供水箱的供水孔 **②** 沒有堵塞。



- 4** 在重新裝回水箱之前，讓水箱外部完全乾燥。



疑難排解

操作您的電器可能導致錯誤和故障。下表包含解決錯誤訊息或故障的可能原因和注意事項。建議您仔細閱讀下表，以節省您致電 LG 電子服務中心的時間和金錢。



在致電尋求服務之前

您的電器配備自動錯誤監測系統，可在早期偵測並診斷問題。如果您的電器無法正常工作或完全無法工作，請在致電服務中心前檢查以下衣物。

錯誤訊息

癥狀	可能的原因和解決方案
Fill Water (加水) 圖示閃爍。	供水箱沒水或沒有水箱。 · 裝滿供水箱並重新裝回。
Empty Water (排水) 圖示閃爍。	排水箱已滿或沒有水箱。 · 清空排水箱並重新裝回。
顯示器出現 dE 錯誤訊息。	門並未完全關上。 · 檢查衣物是否全部在櫃內，櫃門是否緊閉。
顯示器出現 RE、LE、LE2、E1、E4、EE1、EE2、EE3 或 E5 錯誤訊息。	系統錯誤。 · 拔下電器插頭並致電服務中心。
顯示器出現 IF 錯誤訊息。	沒有棉絨過濾器。 · 將棉絨過濾器安裝到位。
顯示器出現 P5 錯誤訊息。	電源電壓不正確。 · 致電以獲得服務。

操作

癥狀	可能的原因和解決方案
無法操作電器。	由於不使用，控制面板已關閉。 · 這屬於正常。輕觸 電源 按鈕開啟電器。
	電源線拔下。 · 確保電源線牢牢插入有效插座。
	斷路器／保險絲跳脫／熔斷。 · 檢查房屋斷路器／保險絲。更換保險絲或復位斷路器。電器應位於專用的分支電路上。

癥狀	可能的原因和解決方案
無法操作電器。	電器未連接 220-240 V 插座。 · 確保電源線插入本電器適用的接地插座。
程序不啟動。	設定程序後未按下 啟動 / 暫停 按鈕。 · 輕觸 啟動 / 暫停 按鈕。
	程序正在產生蒸汽。 · 產生蒸汽時可能會有一段時間沒有反應。
	控制面板鎖定。 · 停用鎖定控制面板並輕觸 啟動 / 暫停 按鈕。
開門時冒煙。	操作期間門打開。 · 如果在操作過程中開門，正常會逸出蒸汽或熱空氣。
裝滿的水箱在使用一次後便沒水。	第一次使用電器。 · 首次使用電器填滿空水箱時需要的水量較大。
啟動時電器發出很大的振動噪音。	操作前活動衣架正在平衡負載。 · 在程序開始時這屬於正常。如果噪音變大或長時間持續，請致電服務中心。
定型時間比預計要長。	衣服在裝入時非常濕。 · 對於非常濕或笨重的衣服，定型時間可能更長。將潮濕的衣服放入電器之前，請先擦乾。衣服晾乾後，電器會自動停止。
在執行時電器從左向右移動。	電器下方不平整或不夠堅固的地板，無法在不彎曲的情況下支撐電器的重量。 · 將電器安裝在水平且堅固的地面。使用調平支腳補償任何地板上輕微的不平整。
馬達的嗡嗡聲。	定型期間壓縮機正在運轉。 · 此為正常。
水流、沸騰或嘶聲。	正在產生蒸汽並噴灑在衣服上。 · 此為正常。
門關閉時洩漏蒸汽或熱空氣。	衣物被門夾住，保持稍微開啟。 · 確保所有衣物完全在機櫃內，並且沒有任何東西被門夾住，阻止其完全關閉。
控制面板沒有反應。	控制面板或按鈕上有污垢。 · 控制面板上的污垢或異物會干擾按鈕的操作。請清潔控制面板。
	控制面板鎖定。 · 停用鎖定控制面板。

效果

癥狀	可能的原因和解決方案
程序結束時衣服仍濕。	過濾器堵塞或烘乾架倒置。 · 清潔棉絨過濾器。插入右側帶孔的烘乾架。
	門墊圈損壞。 · 如果橡膠門墊圈損壞，會在門封上留下縫隙，影響電器的效果。請致電服務中心。
	衣服被門夾住。 · 確保所有衣物都完全在機櫃內，並未卡在門上使其無法完全關閉。再次執行程序。
無法在程序結束時去除氣味。	衣服存放時間過長或沾染氣味強烈的物質。 · 特別難從長期存放的衣服或氣味強烈的油漬去除氣味。在使用電器之前，請先清洗衣服。
程序結束時皺紋並未減少。	衣服存放很長時間。 · 如果長時間存放，可能很難減少皺紋，尤其是棉麻面料。熨燙長時間存放的衣服，然後再使用電器進行處理，以更有效減少皺紋。
程序結束時衣服有難聞的氣味。	長期未使用電器或未清潔水箱和過濾器。 · 檢查供水箱和排水箱中是否具有污垢或異物。清潔過濾器和水箱。
功能未正常執行。	在供水箱放入洗滌劑或面料柔軟劑。 · 請勿在供水箱中使用清水以外的任何液體。
程序執行後在頸後出現皺紋。	衣物遠大於衣架或面料過於精緻。 · 為該衣物使用大小合適的衣架，以便面料不會聚在一起導致褶皺。有些面料很精緻，無論您如何處理，都會在纏繞在衣架周圍。用層架來放置內衣和其他精緻衣物。
程序執行後褲子上的摺痕消失。	褲子掛在活動衣架上，而非褲子熨斗上。 · 將褲子掛在褲子熨斗上，以保持褲腿邊緣的摺痕。
程序執行後衣物有水漬、褪色或染色。	面料不可水洗或不褪色。 · 在處理衣物之前檢查面料保養標籤。

Wi-Fi

癥狀	可能的原因和解決方案
您的家用電器和智能手機未連接到 Wi-Fi 網路。	您嘗試連接的 Wi-Fi 的密碼不正確。 · 找到連接智能手機的 Wi-Fi 網路並將其刪除，然後在 LG ThinQ 上註冊您的電器。
	您的智能手機的流動數據已開啟。 · 關閉智能手機的流動數據並使用 Wi-Fi 網路註冊電器。



癥狀	可能的原因和解決方案
您的家用電器和智能手機未連接到 Wi-Fi 網路。	無線網路名稱 (SSID) 設定不正確。 無線網路名稱 (SSID) 應該是英文字母和數字的組合。（不要使用特殊字元。）
	路由器頻率不是 2.4 GHz。 僅支援 2.4 GHz 路由器頻率。將無線路由器設定為 2.4 GHz 並將電器連接到無線路由器。要檢查路由器頻率，請諮詢您的網際網路服務供應商或路由器製造商。
	電器與路由器之間的距離太遠。 如果電器與路由器之間的距離太遠，則可能會出現信號弱且連線設定不正確的情況。移動路由器的位置，使其更靠近電器。

備註

備註

備註

